

## **SOCCER VOCABULARY (Unit 1)**

### **A**

added time (injury time, stoppage time) - nastavení doby hry  
advance – přihrát (míč), postupovat (s míčem)  
assist – asistence, nahrávka na gól  
award sth – nařídít (pokutový kop...)  
attacker, forward – útočník

### **B**

back – obránce, zadák, bek  
back-heel – patička  
backpass – přihrávka dozadu  
ball possession – držení míče  
bar, crossbar – břevno (to hit the crossbar)  
blow – zapískat, odpískat  
booking – napomínání žlutou kartou  
boots, spikes – kopačky  
box, penalty box/area – pokutové území  
byline, end-line – branková čára

### **C**

catch – chycení míče  
caution – napomenutí  
centre circle, kick-off circle – středový kruh  
charge – odstrčení tělem, vražení (do protihráče)  
cleats, studs – kolíky, špunty na kopačkách  
chest – zpracovat míč hrudí  
chip pass – přihrávka obloučkem  
continuous play – nepřerušovaná hra  
corner – rohový kop  
corner arc, quarter circle – rohový čtvrtkruh

### **D**

dangerous play – nebezpečná hra  
deep pass – dlouhá přihrávka dopředu  
defence – obrana  
defender, fullback – obránce  
delaying, time wasting – zdržování hry  
derby – derby  
direct free kick – volný přímý kop  
disallow a goal – neuznat branku  
dismissal, ejection – vyloučení  
diving – filmování (slang)  
dummy – klička, finta

### **E**

extra time – prodloužení

## **F**

fake – finta, klamný pohyb  
field – hřiště, hrací plocha  
final whistle – konečný hvizd  
first half – první poločas  
floodlights – umělé osvětlení  
foot up – vysoká noha  
foul – faul

## **G**

gap – ulička  
give-and-go – akce přihrej a běž  
goal – branka, gól  
goal attempt – střela na bránu  
goal kick – brankový kop, kop od branky  
goalmouth – prostor před brankou  
goal post – branková tyč  
ground pass – přihrávka po zemi

## **H**

hack – podrazit nohy  
handball – nedovolená hra rukou  
header – hlavička  
heel – patička  
hog the ball – sólovat, nepřihrávat

## **I**

inside – spojka  
instep – nárt

## **J**

jersey – dres

## **K**

kick-off – výkop  
knee-pad – chránič kolene

## **L**

line – řada  
- back – ochranná  
- forward – útočná  
- half-back – záložní  
linesman – pomezí/čárový rozhodčí

## **M**

man-to-man system – systém osobního bránění  
misconduct – nesportovní chování  
miss – minout míč  
midfielder, halfback – záložník, středopolař

## **N**

net – síť, branka; dát gól  
nod – hlavičkovat míč do země

## **O**

open target – nekrytá branka  
overtime – prodloužení

## **P**

pass – přihrávka  
penalty kick – pokutový kop  
period – poločas  
pitch – hřiště  
position – pozice; to change/switch positions – měnit pozice  
positioning – vykryvání prostoru

## **R**

receive, collect, take the ball – dostat míč

## **S**

shot – střela  
sideline – pomezí čára  
six-yard area – brankové území, malé vápno  
spot – pokutová značka  
spread – roztáhnout hru  
socks, stockings – štlupny  
steal the ball – odebrat míč  
striker – střelec, koncový hráč  
strip – dres

## **T**

tackle – pokus o odebrání míče nohama, atak, zákrok  
throw-in – vhazování  
throw-out – vyhození míče brankářem  
toe – kopnout špičkou nohy  
trap – zpracování, zastavení míče  
tugging – tahání za dres

## **W**

wall – zeď  
winger, wide player – křídelní útočník